

**WORKER FOUND IN A STEEL TRUNK AT
HOWRAH STATION**

79. SHRI BHUPESH GUPTA: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a worker named Shri Nurul Hossein, was found in a steel trunk under lock and key in the incoming Mughal Sarai passenger train at Howrah Railway Station in the last week of May;

(b) if so, whether Shri Hossein was found tied hand and foot and in an unconscious state; and

(c) the steps the Railway authority have taken by way of investigations into this incident?

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHAH NAWAZ KHAN): (a) and (b) Yes, Sir. The incident occurred on the morning of 22nd May, 1962.

(c) Government Railway Police have registered a case and are investigating into it.

ग्वालियर के सिटी स्टेशन के गोदाम में
आग का लगना

८०. श्री महाबीर दास : क्या रेल मन्त्री
बह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि मंगलवार,
१५ मई, १९६२ को ग्वालियर के सिटी
रेलवे स्टेशन के गोदाम में आग लग गई थी ;

(ख) यदि हां, तो उसमें कितनी क्षति
(१) सरकार को और (२) कितनी जनता
को उठानी पड़ी; और

(ग) इस आग लगने का कारण क्या
था ?

**FIRE IN GODOWN OF GWALIOR
CITY STATION**

80. SHRI MAHABIR DASS: Will the Minister of RAILWAYS be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a fire broke out in the godown of the city-railway station of Gwalior on Tuesday, the 15th May, 1962;

(b) if so, what was the extent of loss suffered by (i) Government and (ii) public; and

(c) what was the cause of this fire?]

रेलमंत्रालय में उपमंत्री (श्री शाहनवाज
खान) : (क) और (ख) जी हां ।
ग्वालियर माल गोदाम में १५-५-६२ को
शाम के साढ़े पांच बजे आग लग गयी थी
जिसमें जनता की अनुमानतः ३०० रुपये की
सम्पत्ति को नुकसान पहुंचा ।

(ग) अभी इस मामले की जांच हो
रही है ।

t[THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI SHAH NAWAZ KHAN): (a) and (b) Yes Sir. The incident occurred at 17-30 hrs. on 15th May, 1962 in Gwalior Goods shed, wherein public property estimated at Rs. 300 was damaged.

(c) The matter is still under enquiry.]

tt] English translation.